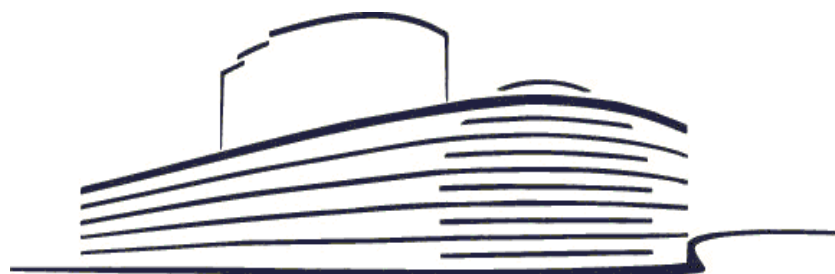


PARLAMENT EUROPEJSKI



2007 - 2008



PROTOKÓŁ

posiedzenia z

wtorku,
19 czerwca 2007 r.

P6_PV(2007)06-19

PE 391.042

PL

PL

SKRÓTY I SYMBOLE

*	Procedura konsultacji
** I	Procedura współpracy: pierwsze czytanie
** II	Procedura współpracy: drugie czytanie
***	Procedura zgody
***I	Procedura współdecyzji: pierwsze czytanie
***II	Procedura współdecyzji: drugie czytanie
***III	Procedura współdecyzji: trzecie czytanie

(Typ procedury zależy od podstawy prawnej zaproponowanej przez Komisję.)

INFORMACJE DOTYCZĄCE GŁOSOWANIA

W przypadku braku odmiennej informacji, sprawozdawcy poinformowali Przewodniczącego na piśmie o ich stanowisku w sprawie poprawek.

ROZWINIĘCIA SKRÓTÓW NAZW KOMISJI PARLAMENTARNYCH

AFET	Komisja Spraw Zagranicznych
DEVE	Komisja Rozwoju
INTA	Komisja Handlu Międzynarodowego
BUDG	Komisja Budżetowa
CONT	Komisja Kontroli Budżetowej
ECON	Komisja Gospodarcza i Monetarna
EMPL	Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych
ENVI	Komisja Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności
ITRE	Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii
IMCO	Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów
TRAN	Komisja Transportu i Turystyki
REGI	Komisja Rozwoju Regionalnego
AGRI	Komisja Rolnictwa i Obszarów Wiejskich
PECH	Komisja Rybołówstwa
CULT	Komisja Kultury, Młodzieży, Edukacji, Środków Przekazu i Sportu
JURI	Komisja Prawna
LIBE	Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
AFCO	Komisja Spraw Konstytucyjnych
FEMM	Komisja Praw Kobiet i Równych Szans
PETI	Komisja Petycji

ROZWINIĘCIA SKRÓTÓW NAZW GRUP POLITYCZNYCH

PPE-DE	Grupa Europejskiej Partii Ludowej (Chrześcijańscy Demokraci) i Europejskich Demokratów
PSE	Grupa Socjalistyczna w Parlamencie Europejskim
ALDE	Grupa Porozumienia Liberalistów i Demokratów na rzecz Europy
UEN	Unia na rzecz Europy Narodów
Verts/ALE	Grupa Zielonych/Wolne Przymierze Europejskie
GUE/NGL	Konfederacyjna Grupa Zjednoczonej Lewicy Europejskiej/Nordycka Zielona Lewica
IND/DEM	Grupa Niepodległość/Demokracja
ITS	Grupa Tożsamość, Tradycja i Suwerenność
NI	Niezrzeszeni

Spis treści

1. Otwarcie posiedzenia.....	5
2. Składanie dokumentów.....	5
3. Debata nad przypadkami łamania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (ogłoszenie o złożonych projektach rezolucji).....	7
4. Sytuacja w Palestynie (debata).....	9
5. Kryzys towarzystwa ubezpieczeniowego "Equitable Life" - Wyniki dochodzenia komisji śledczej (debata).....	9
6. Środki służące pogodzeniu życia rodzinnego i okresu studiów młodych kobiet (debata).....	10
7. Termin składania poprawek.....	10
8. Głosowanie.....	10
8.1. Ochrona pracowników na wypadek niewypłacalności pracodawcy (wersja ujednolicona) ***I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	11
8.2. Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola (wersja ujednolicona) ***I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	11
8.3. Identyfikacja urządzeń do sterowania i kontroli, urządzeń ostrzegawczych oraz wskaźników pojazdów silnikowych dwu- i trzykołowych (wersja ujednolicona) ***I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	11
8.4. Ochrona interesów konsumentów: nakaz zaprzestania szkodliwych praktyk (wersja ujednolicona) ***I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	12
8.5. Układ kierowniczy kołowych ciągników rolniczych i leśnych (wersja ujednolicona) ***I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	12
8.6. Maksymalna prędkość i skrzynie ładunkowe kołowych ciągników rolniczych lub leśnych (wersja ujednolicona) ***I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	12
8.7. Ciągniki rolnicze lub leśne (wersja skodyfikowana) ***I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	12
8.8. Pole widzenia i wycieraczki szyb przednich w ciągnikach rolniczych lub leśnych (wersja skodyfikowana) ***I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	13
8.9. Minimalne wymagania w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny użytkowania sprzętu roboczego (druga dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (wersja skodyfikowana) ***I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	13
8.10. Zbliżenie ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do znaków towarowych	

(wersja skodyfikowana) ***I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	14
8.11. Ochrona pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie azbestu ***I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	14
8.12. Gwarancja wspólnotowa dla EBI (projekty realizowane poza Wspólnotą) (wersja skodyfikowana) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	14
8.13. Minimalne normy ochrony świń (wersja ujednolicona) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	15
8.14. Bydło hodowlane czystorasowe (wersja ujednolicona) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	15
8.15. Wspólnotowy znak towarowy (wersja ujednolicona) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie) .	15
8.16. Produkcja i obrót jajami wylęgowymi i pisklętami drobiu hodowlanego (wersja ujednolicona) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	15
8.17. Kontrola finansowania przez Europejski Fundusz Rolniczy (wersja ujednolicona) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	16
8.18. Wzajemna pomoc przy odzyskiwaniu wierzytelności (wersja ujednolicona) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	16
8.19. Umowa o partnerstwie w sprawie połowów WE - Wyspy Świętego Tomasza i Książęca * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	16
8.20. Umowa o partnerstwie w sprawie połowów WE/Kiribati * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	17
8.21. Wniosek o skorzystanie z immunitetu parlamentarnego przez Maria Borghezia (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)	17
8.22. Definicja, opis, prezentacja i etykietowanie napojów spirytusowych ***I (głosowanie) ...	17
8.23. Futra z psów i kotów ***I (głosowanie)	18
8.24. Opracowanie europejskiej polityki w zakresie szerokiego pasma (głosowanie).....	18
8.25. Stosunki gospodarcze i handlowe UE z Rosją (głosowanie).....	18
8.26. Polityka konkurencji 2005 (głosowanie).....	19
8.27. Wyniki dochodzenia komisji śledczej (głosowanie).....	19
8.28. Środki służące pogodzeniu życia rodzinnego i okresu studiów młodych kobiet (głosowanie)	19
9. Wyjaśnienia dotyczące głosowania.....	20

10. Korekty do głosowania i zamiar głosowania.....	20
11. Skład Parlamentu.....	20
12. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia.....	21
13. Konkluzje ze szczytu G-8 - W połowie drogi do milenijnych celów rozwoju (debata)	21
14. Prace Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE (2006) (debata).....	21
15. Misja dochodzeniowa w regionach Andaluzji, Walencji i Madrytu (debata)	22
16. Tura pytań (pytania do Komisji).....	22
17. Transpozycja i stosowanie prawodawstwa dotyczącego zamówień publicznych (debata).....	24
18. Zwolnienia od przepisów rynku wewnętrznego w zakresie zamówień w dziedzinie obronności na podstawie art. 296 TWE (debata)	25
19. Bezpieczne składowanie i zakaz wywozu rtęci metalicznej (debata).....	25
20. Pomoc dla rolników, których uprawy ucierpiały z powodu mrozów (debata)	25
21. Porządek obrad następnego posiedzenia.....	26
22. Zamknięcie posiedzenia.....	26
LISTA OBECNOŚCI.....	27

PROTOKÓŁ

PRZEWODNICTWO: Hans-Gert PÖTTERING
Przewodniczący

1. Otwarcie posiedzenia

Posiedzenie zostało otwarte o godzinie 9:05.

2. Składanie dokumentów

Złożono następujące dokumenty:

1) przez Radę i Komisję:

- Wniosek w sprawie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady przewidującej kary dla pracodawców zatrudniających obywateli państw trzecich nielegalnie przebywających na terytorium UE (COM(2007)0249 - C6-0143/2007 - 2007/0094(COD))

odesłany komisja przedm. LIBE
właśc. :
opinia : FEMM, EMPL, ITRE

- Zalecenie w sprawie decyzji Rady dotyczącej przystąpienia Bułgarii i Rumunii do konwencji z dnia 17 czerwca 1998 r., sporządzonej na podstawie artykułu K.3 Traktatu o Unii Europejskiej o zakazie prowadzenia pojazdów mechanicznych (COM(2007)0214 - C6-0155/2007 - 2007/0075 (CNS))

odesłany komisja przedm. LIBE
właśc. :
opinia : TRAN

- Zalecenie w sprawie decyzji Rady dotyczącej przystąpienia Bułgarii i Rumunii do konwencji z dnia 26 maja 1997 r., sporządzonej na podstawie art. K.3 ust. 2 lit. c) Traktatu o Unii Europejskiej w sprawie zwalczania korupcji funkcjonariuszy Wspólnot Europejskich lub funkcjonariuszy państw członkowskich Unii Europejskiej (COM(2007)0218 - C6-0156/2007 - 2007/0072(CNS))

odesłany komisja przedm. LIBE
właśc. :
opinia : CONT

- Zalecenie w sprawie decyzji Rady dotyczącej przystąpienia Bułgarii i Rumunii do konwencji o prawie właściwym dla zobowiązań umownych, otwartej do podpisu w Rzymie dnia 19 czerwca 1980 r. (COM(2007)0217 - C6-0157/2007 - 2007/0077(CNS))

odesłany komisja przedm. JURI
właśc. :

- Zalecenie w sprawie decyzji Rady dotyczącej przystąpienia Bułgarii i Rumunii do konwencji z dnia 29 maja 2000 r., ustanowionej przez Radę zgodnie z artykułem 34 Traktatu o Unii Europejskiej o wzajemnej pomocy prawnej w sprawach karnych pomiędzy państwami członkowskimi Unii Europejskiej (COM(2007)0213 - C6-0158/2007 - 2007/0080(CNS))

odesłany komisja przedm. LIBE
właśc. :

- Wniosek dotyczący decyzji Rady i Komisji w sprawie zawarcia protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Azerbejdżańską, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej (COM(2007)0114 - C6-0160/2007 - 2007/0040 (CNS))

odesłany komisja przedm. AFET
właśc. :
opinia : INTA

- Wniosek dotyczący decyzji Rady i Komisji w sprawie zawarcia protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej (COM(2007)0113 - C6-0161/2007 - 2007/0041(CNS))

odesłany komisja przedm. AFET
właśc. :
opinia : INTA

- Wniosek dotyczący decyzji Rady i Komisji w sprawie zawarcia protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej (COM(2007)0098 - C6-0162/2007 - 2007/0046(CNS))

odesłany komisja przedm. AFET
właśc. :
opinia : INTA

- Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie konstrukcji zabezpieczających przy przewróceniu w kołowych ciągnikach rolniczych lub leśnych (wersja skodyfikowana) (COM(2007)0310 - C6-0163/2007 - 2007/0107(COD))

odesłany komisja przedm. JURI
właśc. :

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 16/2007 - Sekcja III - Komisja (SEC(2007)0674 - C6-0164/2007 - 2007/2133(GBD))

odesłany komisja przedm. BUDG
właśc. :

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 17/2007 - Sekcja III - Komisja (SEC(2007)0675 - C6-0165/2007 - 2007/2134(GBD))

odesłany komisja przedm. BUDG
właśc. :

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 18/2007 - Sekcja III - Komisja (SEC(2007)0676 - C6-0166/2007 - 2007/2135(GBD))

odesłany komisja przedm. BUDG
właśc. :

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 20/2007 - Sekcja III - Komisja (SEC(2007)0678 - C6-0167/2007 - 2007/2136(GBD))

odesłany komisja przedm. BUDG
właśc. :

- Zalecenie w sprawie decyzji Rady dotyczącej przystąpienia Bułgarii i Rumunii do konwencji z dnia 26 lipca 1995 r., sporządzonej na podstawie artykułu K.3 Traktatu o Unii Europejskiej w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Policji (konwencji o Europolu) (COM(2007)0215 - C6-0169/2007 - 2007/0076(CNS))

odesłany komisja przedm. LIBE
właśc. :

- Zalecenie w sprawie decyzji Rady dotyczącej przystąpienia Bułgarii i Rumunii do konwencji z dnia 18 grudnia 1997 r., sporządzonej na podstawie art. K.3 Traktatu o Unii Europejskiej, w sprawie pomocy wzajemnej i współpracy między administracjami celnymi (COM(2007)0216 - C6-0170/2007 - 2007/0073(CNS))

odesłany komisja przedm. IMCO
właśc. :
opinia : CONT

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady ustanawiającego wspólne przedsięwzięcie na rzecz inicjatywy w zakresie leków innowacyjnych (COM(2007)0241 - C6-0171/2007 - 2007/0089(CNS))

odesłany komisja przedm. ITRE
właśc. :
opinia : ENVI, BUDG, JURI, CONT

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady w sprawie ustanowienia wspólnego przedsięwzięcia ARTEMIS odpowiedzialnego za realizację wspólnej inicjatywy technologicznej w zakresie systemów wbudowanych (COM(2007)0243 - C6-0172/2007 - 2007/0088(CNS))

odesłany komisja przedm. ITRE
właśc. :
opinia : BUDG, JURI, CONT

- Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Kirgiską dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych (COM(2007)0189 - C6-0173/2007 - 2007/0065(CNS))

odesłany komisja przedm. TRAN
właśc. :

2) przez komisje parlamentarne:

- * Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady zgodnie z art. 122 ust. 2 Traktatu w sprawie przyjęcia jednej waluty przez Malte z dniem 1 stycznia 2008 r. (COM(2007)0259 - C6-0150/2007 - 2007/0092(CNS)) - Komisja ECON - Sprawozdawca: Werner Langen (A6-0243/2007)

- * Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady zgodnie z art. 122 ust. 2 traktatu WE w sprawie przyjęcia jednej waluty przez Cypr z dniem 1 stycznia 2008 r. (COM(2007)0256 - C6-0151/2007 - 2007/0090(CNS)) - Komisja ECON - Sprawozdawca: Werner Langen (A6-0244/2007)

3. Debata nad przypadkami łamania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (ogłoszenie o złożonych projektach rezolucji)

Zgodnie z art. 115 Regulaminu następujący posłowie lub grupy polityczne złożyli wniosek o przeprowadzenie takiej debaty nad następującymi projektami rezolucji:

I. Kuba

-Marco Cappato, Marco Pannella, Marios Matsakis, Johan Van Hecke w imieniu grupy ALDE, w sprawie polityki UE wobec rządu kubańskiego (B6-0250/2007)

- Charles Tannock, Bernd Posselt, Bogusław Sonik, José Ribeiro e Castro, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Gerardo Galeote, Michael Gahler, Laima Liucija Andrikienė, Eija-Riitta Korhola i

Zuzana Roithová w imieniu grupy PPE-DE, w sprawie polityki UE wobec rządu kubańskiego (B6-0260/2007)

- Mario Borghezio w imieniu grupy UEN, w sprawie polityki UE wobec rządu kubańskiego (B6-0261/2007)

- Monica Frassoni i Raül Romeva i Rueda w imieniu grupy Verts/ALE, w sprawie wyników Rady na temat Kuby (B6-0263/2007)

II. Prawa człowieka w Etiopii

- Margrete Auken i Raül Romeva i Rueda w imieniu grupy Verts/ALE, w sprawie sytuacji praw człowieka w Etiopii (B6-0246/2007)

- Luisa Morgantini i Feleknas Uca w imieniu grupy GUE/NGL, w sprawie sytuacji praw człowieka w Etiopii (B6-0247/2007)

- Marco Pannella, Fiona Hall, Marco Cappato, Marios Matsakis, Johan Van Hecke i Anneli Jäätteenmäki w imieniu grupy ALDE, w sprawie sytuacji praw człowieka w Etiopii (B6-0252/2007)

- Ryszard Czarnecki, Hanna Foltyn-Kubicka, Mieczysław Edmund Janowski, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Marcin Libicki, Mario Borghezio w imieniu grupy UEN, w sprawie sytuacji praw człowieka w Etiopii (B6-0254/2007)

- Pasqualina Napoletano, Ana Maria Gomes i Marie-Arlette Carlotti w imieniu grupy PSE, w sprawie sytuacji w Etiopii (B6-0257/2007)

- Michael Gahler, Anders Wijkman, Laima Liucija Andrikiienė, Bernd Posselt i Eija-Riitta Korhola w imieniu grupy PPE-DE, w sprawie sytuacji praw człowieka w Etiopii (B6-0259/2007)

III. Birma

- Vittorio Agnoletto i Umberto Guidoni w imieniu grupy GUE/NGL, w sprawie Birmy (B6-0248/2007)

- Marco Pannella, Marco Cappato, Anneli Jäätteenmäki, Jules Maaten, Marios Matsakis, Lydie Polfer, Johan Van Hecke i Sajjad Karim w imieniu grupy ALDE, w sprawie Birmy (B6-0253/2007)

- Gintaras Didžiokas, Hanna Foltyn-Kubicka, Mieczysław Edmund Janowski, Marcin Libicki w imieniu grupy UEN, w sprawie sytuacji Aung San Suu Kyi w Birmie/Związku Myanmar (B6-0255/2007)

- Pasqualina Napoletano, Glenys Kinnock, Marc Tarabella i Lidia Joanna Geringer de Oedenberg w imieniu grupy PSE, w sprawie sytuacji w Birmie/Związku Myanmar (B6-0256/2007)

- Geoffrey Van Orden, Charles Tannock, Bernd Posselt i Eija-Riitta Korhola w imieniu grupy PPE-DE, w sprawie sytuacji Aung San Suu Kyi w Birmie/Związku Myanmar (B6-0258/2007)

- Frithjof Schmidt i Raül Romeva i Rueda w imieniu grupy Verts/ALE w sprawie Birmy (B6-0262/2007)

Czas wystąpień przyznany zostanie zgodnie z art. 142 Regulaminu.

4. Sytuacja w Palestynie (debata)

Deklaracja Przewodniczącego Parlamentu Europejskiego: Sytuacja w Palestynie

Hans-Gert Pöttering (Przewodniczący) złożył oświadczenie.

Głos zabrali: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra w imieniu grupy PPE-DE, Martin Schulz w imieniu grupy PSE, Graham Watson w imieniu grupy ALDE, Brian Crowley w imieniu grupy UEN, Daniel Cohn-Bendit w imieniu grupy Verts/ALE, Francis Wurtz w imieniu grupy GUE/NGL, Bastiaan Belder w imieniu grupy IND/DEM, i Andreas Mølzer w imieniu grupy ITS.

Debata została zamknięta.

5. Kryzys towarzystwa ubezpieczeniowego "Equitable Life" - Wyniki dochodzenia komisji śledczej (debata)

Sprawozdanie w sprawie kryzysu towarzystwa ubezpieczeniowego "Equitable Life" [2006/2199 (INI)] - Komisja śledcza do zbadania sprawy kryzysu w spółce Equitable Life Assurance Society. Sprawozdawca: Diana Wallis (A6-0203/2007)

Projekt zalecenia złożony przez Dianę Wallis, w imieniu komisji śledczej do zbadania sprawy kryzysu w spółce Equitable Life Assurance Society, w sprawie sprawozdania komisji śledczej do zbadania sprawy kryzysu w spółce Equitable Life Assurance Society (B6-0199/2007)

Diana Wallis przedstawiła sprawozdanie i projekt zalecenia.

PRZEWODNICTWO: Edward McMILLAN-SCOTT
Wiceprzewodniczący

Głos zabrał Charlie McCreevy (członek Komisji).

Głos zabrali: Robert Atkins w imieniu grupy PPE-DE, Proinsias De Rossa w imieniu grupy PSE, Sharon Bowles w imieniu grupy ALDE, Seán Ó Neachtain w imieniu grupy UEN, Heide Rühle w imieniu grupy Verts/ALE, Godfrey Bloom w imieniu grupy IND/DEM, Ashley Mote w imieniu grupy ITS, i Jim Allister niezrzeszony.

PRZEWODNICTWO: Luigi COCILOVO
Wiceprzewodniczący

Przewodniczący przywitał grupę odwiedzających z włoskiego okręgu wyborczego Salerne, która zajęła miejsce na trybunach.

Głos zabrali: Mairead McGuinness, Peter Skinner, Marcin Libicki, Jean-Paul Gauzès, Harald Ettl, Tadeusz Zwiefka, Joel Hasse Ferreira, Othmar Karas, Pervenche Berès, Marco Pannella w celu odwołania się do Regulaminu (Przewodniczący zabrał mu głos, gdyż powyższa uwaga nie stanowiła odwołania do Regulaminu), Neil Parish, Michael Cashman, Rainer Wieland, John Purvis i Charlie McCreevy (członek Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 8.27 protokołu z dnia 19.06.2007.*

6. Środki służące pogodzeniu życia rodzinnego i okresu studiów młodych kobiet (debata)

Sprawozdanie w sprawie ram prawnych dotyczących środków służących pogodzeniu życia rodzinnego i okresu studiów młodych kobiet w Unii Europejskiej [2006/2276(INI)] - Komisja Praw Kobiet i Równouprawnienia. Sprawozdawca: Marie Panayotopoulos-Cassiotou (A6-0209/2007)

Marie Panayotopoulos-Cassiotou przedstawiła sprawozdanie.

Głos zabrał Charlie McCreevy (członek Komisji).

Głos zabrała Anna Záborská w imieniu grupy PPE-DE.

PRZEWODNICTWO: Edward McMILLAN-SCOTT
Wiceprzewodniczący

Głos zabrali: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg w imieniu grupy PSE, Alfonso Andria w imieniu grupy ALDE, Sebastiano (Nello) Musumeci w imieniu grupy UEN, Hiltrud Breyer w imieniu grupy Verts/ALE, Věra Flasarová w imieniu grupy GUE/NGL, Urszula Krupa w imieniu grupy IND/DEM, Lydia Schenardi w imieniu grupy ITS, Christopher Heaton-Harris, Lissy Gröner, Karin Resetarits, Wojciech Roszkowski, Raül Romeva i Rueda, Eva-Britt Svensson, Georgios Karatzaferis, Pál Schmitt, Edite Estrela, Jan Tadeusz Masiel, Hélène Goudin, Roberta Alma Anastase, Teresa Riera Madurell, Mieczysław Edmund Janowski, Kathy Sinnott, Jerzy Buzek, Christa Prets, Anna Hedh, Gabriela Crețu, Catherine Stihler, Silvia-Adriana Țicău i Charlie McCreevy.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 8.28 protokołu z dnia 19.06.2007.*

(Posiedzenie zostało zawieszono o godzinie 12:00 i wznowiono o 12:05.)

PRZEWODNICTWO: Gérard ONESTA
Wiceprzewodniczący

7. Termin składania poprawek

Projekt następującej rezolucji zostały przyjęty w komisji:

Projekt rezolucji, złożony przez Komisję Rozwoju zgodnie z art. 81 Regulaminu, w sprawie projektu decyzji Komisji ustanawiającej regionalny dokument strategiczny na lata 2007-2013 oraz wieloletni program orientacyjny dla Azji (B6-0265/2007).

Termin składania poprawek wyznaczono na 20.06.2007 o godz. 10.00.

Głosownie odbędzie się 21.06.2007 r.

8. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

8.1. Ochrona pracowników na wypadek niewypłacalności pracodawcy (wersja ujednolicona) *I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącej ochrony pracowników na wypadek niewypłacalności pracodawcy (wersja ujednolicona) [COM(2006)0657 - C6-0381/2006 - 2006/0220(COD)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Diana Wallis (A6-0042/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 1)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0238)

8.2. Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola (wersja ujednolicona) *I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącej zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (wersja ujednolicona) [COM(2006)0543 - C6-0315/2006 - 2006/0170(COD)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Diana Wallis (A6-0043/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 2)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0239)

8.3. Identyfikacja urządzeń do sterowania i kontroli, urządzeń ostrzegawczych oraz wskaźników pojazdów silnikowych dwu- i trzykołowych (wersja ujednolicona) *I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącej identyfikacji urządzeń do sterowania i kontroli, urządzeń ostrzegawczych oraz wskaźników pojazdów silnikowych dwu- i trzykołowych (wersja ujednolicona) [COM(2006)0556 - C6-0323/2006 - 2006/0175(COD)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Diana Wallis (A6-0045/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 3)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0240)

8.4. Ochrona interesów konsumentów: nakaz zaprzestania szkodliwych praktyk (wersja ujednolicona) *I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie nakazów zaprzestania szkodliwych praktyk w celu ochrony interesów konsumentów (wersja ujednolicona) [COM(2006)0692 - C6-0429/2006 - 2003/0099(COD)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Diana Wallis (A6-0046/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 4)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0241)

8.5. Układ kierowniczy kołowych ciągników rolniczych i leśnych (wersja ujednolicona) *I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącej układów kierowniczych kołowych ciągników rolniczych i leśnych (wersja ujednolicona) [COM(2006)0670 - C6-0404/2006 - 2006/0225(COD)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Diana Wallis (A6-0047/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 5)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0242)

8.6. Maksymalna prędkość i skrzynie ładunkowe kołowych ciągników rolniczych lub leśnych (wersja ujednolicona) *I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie maksymalnej prędkości konstrukcyjnej oraz skrzyń ładunkowych kołowych ciągników rolniczych i leśnych (wersja skodyfikowana) [COM(2006)0667 - C6-0385/2006 - 2006/0219 (COD)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Diana Wallis (A6-0048/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 6)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0243)

8.7. Ciągniki rolnicze lub leśne (wersja skodyfikowana) *I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w

sprawie niektórych części i właściwości kołowych ciągników rolniczych i leśnych (wersja skodyfikowana) [COM(2006)0662 - C6-0380/2006 - 2006/0221(COD)] - Komisja Prawna.
Sprawozdawca: Diana Wallis (A6-0049/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 7)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0244)

8.8. Pole widzenia i wycieraczki szyb przednich w ciągnikach rolniczych lub leśnych (wersja skodyfikowana) *I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie pola widzenia i wycieraczek szyb przednich w kołowych ciągnikach rolniczych i leśnych (wersja skodyfikowana) [COM(2006)0651 - C6-0377/2006 - 2006/0216(COD)] - Komisja Prawna.
Sprawozdawca: Diana Wallis (A6-0050/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 8)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0245)

8.9. Minimalne wymagania w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny użytkowania sprzętu roboczego (druga dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (wersja skodyfikowana) *I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącej minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny użytkowania sprzętu roboczego przez pracowników podczas pracy (druga dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (wersja skodyfikowana) [COM(2006)0652 - C6-0378/2006 - 2006/0214(COD)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Hans-Peter Mayer (A6-0132/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 9)

Sprawozdawca złożył oświadczenie zgodnie z art. 131 ust. 4 Regulaminu.

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0246)

8.10. Zbliżenie ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do znaków towarowych (wersja skodyfikowana) *I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady mającej na celu zbliżenie ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do znaków towarowych (wersja skodyfikowana) [COM(2006)0812 - C6-0504/2006 - 2006/0264(COD)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Hans-Peter Mayer (A6-0167/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 10)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0247)

8.11. Ochrona pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie azbestu *I (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie azbestu w miejscu pracy (kodyfikacja) [COM(2006)0664 - C6-0384/2006 - 2006/0222(COD)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Hans-Peter Mayer (A6-0201/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 11)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0248)

8.12. Gwarancja wspólnotowa dla EBI (projekty realizowane poza Wspólnotą) (wersja skodyfikowana) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat w związku z pożyczkami na projekty poza Wspólnotą (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje śródziemnomorskie, Ameryka Łacińska, Azja oraz Republika Południowej Afryki) (wersja skodyfikowana) [COM(2006)0419 - C6-0302/2006 - 2006/0139(CNS)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Diana Wallis (A6-0040/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 12)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0249)

8.13. Minimalne normy ochrony świń (wersja ujednolicona) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady ustanawiającej minimalne normy ochrony świń (wersja ujednolicona) [COM(2006)0669 - C6-0430/2006 - 2006/0224(CNS)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Diana Wallis (A6-0041/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 13)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0250)

8.14. Bydło hodowlane czystorasowe (wersja ujednolicona) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady w sprawie zwierząt hodowlanych czystorasowych z gatunku bydła (wersja ujednolicona) [COM(2006)0749 - C6-0002/2007 - 2006/0250(CNS)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Hans-Peter Mayer (A6-0164/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 14)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0251)

8.15. Wspólnotowy znak towarowy (wersja ujednolicona) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie wspólnotowego znaku towarowego (wersja ujednolicona) [COM(2006)0830 - C6-0050/2007 - 2006/0267(CNS)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Hans-Peter Mayer (A6-0165/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 15)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0252)

8.16. Produkcja i obrót jajami wylęgowymi i pisklętami drobiu hodowlanego (wersja ujednolicona) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie produkcji i obrotu jajami wylęgowymi i pisklętami drobiu hodowlanego (wersja ujednolicona) [COM(2006)0694 - C6-0436/2006 - 2006/0231(CNS)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Hans-Peter Mayer (A6-0166/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 16)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0253)

8.17. Kontrola finansowania przez Europejski Fundusz Rolniczy (wersja ujednolicona) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie kontroli przez państwa członkowskie transakcji stanowiących część systemu finansowania przez Europejski Fundusz Rolniczy Gwarancji (wersja ujednolicona) [COM(2006)0813 - C6-0049/2007 - 2006/0265 (CNS)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Hans-Peter Mayer (A6-0168/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 17)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0254)

8.18. Wzajemna pomoc przy odzyskiwaniu wierzytelności (wersja ujednolicona) * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady w sprawie wzajemnej pomocy przy odzyskiwaniu wierzytelności dotyczących niektórych opłat, ceł, podatków i innych obciążeń (wersja ujednolicona) [COM(2006)0605 - C6-0409/2006 - 2006/0192(CNS)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Hans-Peter Mayer (A6-0200/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 18)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0255)

8.19. Umowa o partnerstwie w sprawie połowów WE - Wyspy Świętego Tomasza i Książęca * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Demokratyczną Republiką Wysp Świętego Tomasza i Książęcej a Wspólnotą Europejską [COM(2007)0085 - C6-0098/2007 - 2007/0034(CNS)] - Komisja Rybołówstwa. Sprawozdawca: Luis Manuel Capoulas Santos (A6-0231/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 19)

WNIOSEK KOMISJI, POPRAWKI i PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0256)

8.20. Umowa o partnerstwie w sprawie połowów WE/Kiribati * (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską z jednej strony a Republiką Kiribati z drugiej strony [COM(2007)0180 - C6-0128/2007 - 2007/0062(CNS)] - Komisja Rybołówstwa. Sprawozdawca: Philippe Morillon (A6-0228/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 20)

WNIOSEK KOMISJI, POPRAWKI i PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0257)

8.21. Wniosek o skorzystanie z immunitetu parlamentarnego przez Maria Borghezia (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku o skorzystanie z immunitetu parlamentarnego przez Maria Borghezia [2006/2304(IMM)] Sprawozdawca: Giuseppe Gargani (A6-0233/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 21)

PROJEKT DECYZJI

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6_TA(2007)0258)

8.22. Definicja, opis, prezentacja i etykietowanie napojów spirytusowych *I (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie definicji, opisu, prezentacji i etykietowania napojów spirytusowych [COM(2005)0125 - C6-0440/2005 - 2005/0028(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawca: Horst Schnellhardt (A6-0035/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 22)

WNIOSEK KOMISJI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P6_TA(2007)0259)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto (P6_TA(2007)0259)

W sprawie głosowania głos zabrały następujące osoby:

- Bogdan Golik, na temat porządku głosowania nad poprawkami;
- Horst Schnellhardt (sprawozdawca), na temat powyższej uwagi.

8.23. Futra z psów i kotów *I (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zakazującego wprowadzania do obrotu, przywozu do Wspólnoty i wywozu ze Wspólnoty futra z kotów i psów oraz produktów zawierających takie futro [COM(2006)0684 - C6-0428/2006 - 2006/0236(COD)] - Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów. Sprawozdawca: Eva-Britt Svensson (A6-0157/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 23)

WNIOSEK KOMISJI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P6_TA(2007)0260)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto (P6_TA(2007)0260)

8.24. Opracowanie europejskiej polityki w zakresie szerokiego pasma (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie opracowania europejskiej polityki w zakresie szerokiego pasma [2006/2273(INI)] - Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii. Sprawozdawca: Gunnar Hökmark (A6-0193/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 24)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0261)

8.25. Stosunki gospodarcze i handlowe UE z Rosją (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie stosunków gospodarczych i handlowych UE z Rosją [2006/2237(INI)] - Komisja Handlu Międzynarodowego. Sprawozdawca: Godelieve Quisthoudt-Rowohl (A6-0206/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 25)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0262)

W sprawie głosowania głos zabrały następujące osoby:

- Gianluca Susta w imieniu grupy ALDE, zgłosił poprawkę ustną do poprawki 4, którą uwzględniono;
- Godelieve Quisthoudt-Rowohl (sprawozdawczyni) zgłosiła poprawkę ustną do poprawki 26, którą uwzględniono.

8.26. Polityka konkurencji 2005 (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie polityki konkurencji za rok 2005 [2007/2078(INI)] - Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawca: Elisa Ferreira (A6-0176/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 26)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0263)

W sprawie głosowania głos zabrały następujące osoby:

- Elisa Ferreira (sprawozdawczyni) przed przystąpieniem do głosowania.

8.27. Wyniki dochodzenia komisji śledczej (głosowanie)

Projekt zalecenia B6-0199/2007

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 27)

PROJEKT ZALECENIA

Przyjęto (P6_TA(2007)0264)

W sprawie głosowania głos zabrały następujące osoby:

- Diana Wallis (sprawozdawczyni komisji śledczej), prosząc, by projekt zalecenia poddać pod głosowanie w procedurze głosowania imiennego (Przewodniczący stwierdził brak sprzeciwu wobec tej propozycji).

8.28. Środki służące pogodzeniu życia rodzinnego i okresu studiów młodych kobiet (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie ram prawnych dotyczących środków służących pogodzeniu życia rodzinnego i okresu studiów młodych kobiet w Unii Europejskiej [2006/2276(INI)] - Komisja Praw Kobiet i Równouprawnienia. Sprawozdawca: Marie Panayotopoulos-Cassiotou (A6-0209/2007)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik "Wyniki głosowania", pkt 28)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6_TA(2007)0265)

W sprawie głosowania głos zabrały następujące osoby:

- Anna Hedh zgłosiła poprawkę ustną do ustępu 24, którą uwzględniono.

9. Wyjaśnienia dotyczące głosowania

Pisemne wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania:

Pisemne wyjaśnienia złożone zgodnie z art. 163 ust. 3 Regulaminu zamieszczone zostaną w pełnym sprawozdaniu z niniejszego posiedzenia.

Ustne wyjaśnienia dotyczące głosowania:

Sprawozdanie Horst Schnellhardt - A6-0035/2007: Richard Seeber, Zuzana Roithová, Czesław Adam Siekierski, Zita Pleštinská, Laima Liucija Andrikienė, Andreas Mölzer

Sprawozdanie Godelieve Quisthoudt-Rowohl - A6-0206/2007: Andreas Mölzer

Sprawozdanie Elisa Ferreira - A6-0176/2007: Eoin Ryan, Zita Pleštinská

Sprawozdanie Marie Panayotopoulos-Cassiotou - A6-0209/2007: Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Alexander Lambsdorff.

10. Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Korekty do głosowania i zamiary głosowania znajdują się na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie uaktualniana regularnie w ciągu maksymalnie dwóch tygodni po dacie głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiaru głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

(Posiedzenie zostało zawieszono o godzinie 12:55 i wznowiono o 15:00.)

PRZEWODNICTWO: Hans-Gert PÖTTERING
Przewodniczący

11. Skład Parlamentu

Właściwe organy irlandzkie powiadomiły o powołaniu Colma Burke'a w miejsce Simona Coveneya na posła do Parlamentu Europejskiego, ze skutkiem od dnia 19.06.2007.

Zgodnie z art. 3 ust. 2 Regulaminu, do czasu zweryfikowania mandatu lub wydania orzeczenia dotyczącego ewentualnego sporu, Colm Burke bierze udział w posiedzeniach Parlamentu i jego organów, zachowując pełnię związanych z tym praw, pod warunkiem, że przedstawił uprzednio pisemne oświadczenie, w którym stwierdził, że nie sprawuje żadnego stanowiska niepołączalnego

ze sprawowaniem mandatu posła do Parlamentu Europejskiego.

Głos zabrała Avril Doyle.

12. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

13. Konkluzje ze szczytu G-8 - W połowie drogi do milenijnych celów rozwoju (debata)

Oświadczenia Rady i Komisji: Konkluzje ze szczytu G-8

Sprawozdanie w sprawie milenijnych celów rozwoju – W połowie drogi do milenijnych celów rozwoju [2007/2103(INI)] - Komisja Rozwoju. Sprawozdawca: Glenys Kinnock (A6-0220/2007)

Przewodniczący zwrócił uwagę, że Rada nie jest obecna.

Louis Michel (członek Komisji) złożył oświadczenie.

Glenys Kinnock przedstawiła sprawozdanie.

Głos zabrali: Maria Martens w imieniu grupy PPE-DE, Margrietus van den Berg w imieniu grupy PSE, Johan Van Hecke w imieniu grupy ALDE, Konrad Szymański w imieniu grupy UEN, Frithjof Schmidt w imieniu grupy Verts/ALE, Tobias Pflüger w imieniu grupy GUE/NGL, Georgios Karatzaferis w imieniu grupy IND/DEM, Koenraad Dillen w imieniu grupy ITS, Alessandro Battilocchio niezrzeszony, Gay Mitchell, Ana Maria Gomes, Toomas Savi, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Margrete Auken, Vittorio Agnoletto, Hélène Goudin, Anna Ibrisagic, Anne Van Lancker, Ignasi Guardans Cambó i Eoin Ryan.

PRZEWODNICTWO: Gérard ONESTA
Wiceprzewodniczący

Głos zabrali: Kathalijne Maria Buitenweg, Luisa Morgantini, Manolis Mavrommatis, Linda McAvan, Felekna Uca, Nirj Deva, Åsa Westlund, Tokia Saïfi, Mairead McGuinness i Louis Michel.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 5.9 protokołu z dnia 20.06.2007.*

14. Prace Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE (2006) (debata)

Sprawozdanie w sprawie prac Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE w 2006 r. [2007/2021(INI)] - Komisja Rozwoju. Sprawozdawca: Thierry Cornillet (A6-0208/2007)

Thierry Cornillet przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Louis Michel (członek Komisji).

Głos zabrali: Maria Martens w imieniu grupy PPE-DE, Glenys Kinnock w imieniu grupy PSE, Johan Van Hecke w imieniu grupy ALDE, Marie Anne Isler Béguin w imieniu grupy Verts/ALE, Paul Marie Coûteaux w imieniu grupy IND/DEM, Koenraad Dillen w imieniu grupy ITS, Gay Mitchell, Marie-Arlette Carlotti, Fiona Hall, Liam Aylward, Geoffrey Van Orden, Filip Kaczmarek, Eija-Riitta Korhola i Louis Michel.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 5.10 protokołu z dnia 20.06.2007.*

15. Misja dochodzeniowa w regionach Andaluzji, Walencji i Madrytu (debata)

Pytanie ustne (O-0030/2007) zadane przez Marcina Libickiego i Michaela Cashmana, w imieniu komisji PETI, do Rady: Misja dochodzeniowa w regionach Andaluzji, Walencji i Madrytu (B6-0127/2007)

Pytanie ustne (O-0031/2007) zadane przez Marcina Libickiego i Michaela Cashmana, w imieniu komisji PETI, do Komisji: Misja dochodzeniowa w regionach Andaluzji, Walencji i Madrytu (B6-0128/2007)

Marcin Libicki i Michael Cashman zadali pytania ustne.

Charlie McCreevy (członek Komisji) odpowiedział na pytanie (B6-0128/2007).

Głos zabrali: Carlos José Iturgaiz Angulo w imieniu grupy PPE-DE, Carlos Carnero González w imieniu grupy PSE, David Hammerstein w imieniu grupy Verts/ALE, Proinsias De Rossa, Joan Calabuig Rull i Charlie McCreevy.

Projekt rezolucji złożony na podstawie art. 108 ust. 5 Regulaminu na zakończenie debaty:

- Michael Cashman, Joan Calabuig Rull i Carlos Carnero González w imieniu grupy PSE, Luciana Sbarbati w imieniu grupy ALDE, David Hammerstein w imieniu grupy Verts/ALE, Willy Meyer Pleite w imieniu grupy GUE/NGL, w sprawie rezultatów wizyty rozpoznawczej w regionach Andaluzji, Walencji i Madrytu, przeprowadzonej w imieniu Komisji Petycji (B6-0251/2007)

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 8.5 protokołu z dnia 21.06.2007.*

(Posiedzenie zawieszono o godzinie 17:35 w oczekiwaniu na turę pytań, zostało wznowione o godzinie 18:00.)

PRZEWODNICTWO: Manuel António dos SANTOS
Wiceprzewodniczący

16. Tura pytań (pytania do Komisji)

Parlament rozpatrzył pytania do przedłożenia Komisji (B6-0125/2007).

Część pierwsza

Pytanie 35 (Manolis Mavrommatis): Towarzystwa ubezpieczeniowe w Unii Europejskiej.

Charlie McCreevy (członek Komisji) udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytanie uzupełniające, które skierował Manolis Mavrommatis.

Pytanie 36 (Brian Crowley): Kampanie informacyjne dotyczące nabywania nieruchomości w różnych państwach członkowskich UE.

Charlie McCreevy udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytania uzupełniające, które skierowali Brian Crowley i Danutė Budreikaitė.

Pytanie 37 (Manuel Medina Ortega): Służba zewnętrzna Unii Europejskiej a polityka imigracyjna.

Benita Ferrero-Waldner (członkini Komisji) (członkini Komisji) udzieliła odpowiedzi na pytanie, jak również na pytanie uzupełniające, które skierował Manuel Medina Ortega.

Część druga

Pytanie 38 (Dimitrios Papadimoulis): Ewolucja deficytu budżetowego oraz zadłużenia publicznego w Grecji.

Joaquín Almunia (członek Komisji) udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytanie uzupełniające, które skierował Dimitrios Papadimoulis.

Pytanie 39 (Danutė Budreikaitė): Wdrożenie traktatu dotyczącego przystąpienia Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej.

Joaquín Almunia udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytania uzupełniające, które skierowali Danutė Budreikaitė, Nils Lundgren i Piia-Noora Kauppi.

Pytanie 40 (Ryszard Czarnecki): Wejście Polski do strefy euro.

Joaquín Almunia udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytania uzupełniające, które skierowali Ryszard Czarnecki, Richard Corbett i Justas Vincas Paleckis.

Pytanie 41 zostanie rozpatrzone na piśmie.

Pytanie 42 (Sarah Ludford): Projekty dotyczące trzeciego pasa startowego na lotnisku Heathrow w Londynie.

Joaquín Almunia udzielił odpowiedzi na to pytanie, a także na pytanie uzupełniające skierowane przez Jima Allistera po tym, jak głos zabrała Sarah Ludford.

Pytanie 43 (Georgios Papastamkos): Zarządzanie proekologiczne w Europie

Joaquín Almunia udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytanie uzupełniające, które skierował Georgios Papastamkos.

Pytanie 44 (David Martin): Cele Unii Europejskiej w zakresie stężenia emisji gazów cieplarnianych.

Joaquín Almunia udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytanie uzupełniające, które skierował David Martin.

Pytanie 45 (Bernd Posselt): Nielegalne przewozy odpadów.

Joaquín Almunia udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytanie uzupełniające, które skierował Bernd Posselt.

Pytania od 46 do 53 zostaną rozpatrzone na piśmie.

Pytanie 54 (Claude Moraes): Diagnostyka raka.

Markos Kyprianou (członek Komisji) udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytania uzupełniające, które skierowali Claude Moraes, Reinhard Rack i David Martin.

Pytanie 55 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): Nowa strategia ochrony zdrowia.

Markos Kyprianou udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytania uzupełniające, które skierowali Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Jörg Leichtfried i Paul Rübig.

Pytanie 56 (Marc Tarabella): Usługi zdrowotne.

Markos Kyprianou udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytanie uzupełniające, które skierował Marc Tarabella.

Odpowiedzi na pytania pozostawione bez odpowiedzi z braku czasu zostaną udzielone na piśmie (*patrz załącznik pełnego sprawozdania z obrad*).

Tura pytań do Komisji została zamknięta.

(Posiedzenie zostało zawieszono o godzinie 19:40 i wznowiono o 21:00.)

PRZEWODNICTWO: Mario MAURO
Wiceprzewodniczący

17. Transpozycja i stosowanie prawodawstwa dotyczącego zamówień publicznych (debata)

Sprawozdanie w sprawie szczegółowych problemów związanych z transpozycją i stosowaniem prawodawstwa dotyczącego zamówień publicznych oraz związków tego prawodawstwa z agendą lizbońską [2006/2084(INI)] - Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów.
Sprawozdawca: Arlene McCarthy (A6-0226/2007)

Arlene McCarthy przedstawiła sprawozdanie.

Głos zabrał Charlie McCreevy (członek Komisji).

Głos zabrali: Charlotte Cederschiöld w imieniu grupy PPE-DE, Manuel Medina Ortega w imieniu grupy PSE, Heide Rühle w imieniu grupy VERTS/ALE, Nils Lundgren w imieniu grupy IND/DEM, Andreas Schwab, Barbara Weiler, Graham Booth, Malcolm Harbour, Silvia-Adriana Țicău, Zita Pleštinská, Małgorzata Handzlik i Charlie McCreevy.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 5.8 protokołu z dnia 20.06.2007.*

18. Zwolnienia od przepisów rynku wewnętrznego w zakresie zamówień w dziedzinie obronności na podstawie art. 296 TWE (debata)

Pytanie ustne (O-0022/2007) zadane przez Arlene McCarthy, w imieniu komisji IMCO, do Komisji: Zwolnienia od przepisów rynku wewnętrznego w zakresie zamówień w dziedzinie obronności na podstawie art. 296 TWE (B6-0122/2007)

Arlene McCarthy zadała pytanie ustne.

Charlie McCreevy (członek Komisji) odpowiedział na pytanie ustne

Głos zabrali: Malcolm Harbour w imieniu grupy PPE-DE, Barbara Weiler w imieniu grupy PSE, Alexander Lamsdorff w imieniu grupy ALDE, Leopold Józef Rutowicz w imieniu grupy UEN, Andreas Schwab, Karl von Wogau i Charlie McCreevy.

Debata została zamknięta.

19. Bezpieczne składowanie i zakaz wywozu rtęci metalicznej (debata)

Sprawozdanie w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie bezpiecznego składowania i zakazu wywozu rtęci metalicznej [COM(2006)0636 - C6-0363/2006 - 2006/0206 (COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawca: Dimitrios Papadimoulis (A6-0227/2007)

Głos zabrał Charlie McCreevy (członek Komisji)

Dimitrios Papadimoulis przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrali: Jens Holm (sprawozdawca komisji opiniodawczej INTA), Manuel Medina Ortega (sprawozdawca komisji opiniodawczej JURI), Martin Callanan w imieniu grupy PPE-DE, Miguel Angel Martínez Martínez w imieniu grupy PSE, i Marios Matsakis w imieniu grupy ALDE.

PRZEWODNICTWO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Wiceprzewodniczący

Głos zabrali: Leopold Józef Rutowicz w imieniu grupy UEN, Carl Schlyter w imieniu grupy Verts/ALE, Jaromír Kohlíček w imieniu grupy GUE/NGL, Irena Belohorská niezrzeszona, Eija-Riitta Korhola, Gyula Hegyi, Hiltrud Breyer, Thomas Ulmer, Åsa Westlund, Marie Anne Isler Béguin, Pilar Ayuso i Charlie McCreevy.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 5.2 protokołu z dnia 20.06.2007.*

20. Pomoc dla rolników, których uprawy ucierpiały z powodu mrozów (debata)

Pytanie ustne (O-0026/2007) zadane przez Zdzisława Zbigniewa Podkańskiego, Robertę Angelilli, Liama Aylwarda, Petera Baco, Sergio Berlato, Adama Bielana, Martina Callanana, Paulo Casaca,

Sylwestra Chruszcza, Briana Crowleya, Marka Aleksandra Czarneckiego, Josepha Daula, Alberta DeBa, Valdisa Dombrovskisa, Hannę Foltyn-Kubicką, Macieja Mariana Giertycha, Bélé Glattfeldera, Bogdana Golika, Genowefę Grabowską, Dariusza Macieja Grabowskiego, Małgorzatę Handzlik, Mieczysława Edmunda Janowskiego, Michała Tomasza Kamińskiego, Sergeja Kozlika, Ģirts Valdis Kristovskis, Urszulę Krupe, Wiesława Stefana Kuca, Zbigniewa Krzysztofa Kuźmiuka, Bogusława Liberadzkiego, Marcina Libickiego, Astrid Lulling, Jana Tadeusza Masiela, Cristianę Muscardini, Seána Ó Neachtain, Pétera Olajosa, Neila Parisha, Bogdana Pęka, Józefa Piniora, Mirosława Mariusza Piotrowskiego, Umberto Pirilli, Pawła Bartłomieja Piskorskiego, Zity Pleštinską, Jacka Protasiewicza, Bogusława Rogalskiego, Dariusza Rosatiego, Wojciecha Roszkowskiego, Leopolda Józefa Rutowicza, Eoina Ryana, Jacka Saryusza-Wolskiego, Andreasa Schwaba, Czesława Adama Siekierskiego, Francesco Enrico Speroni, Grażynę Staniszewską, Andrzeja Jana Szejnę, Konrada Szymańskiego, Csabaa Sándora Tabajdi, Salvatore Tatarellę, Witolda Tomczaka, Bernarda Wojciechowskiego, Janusza Wojciechowskiego, Andrzeja Tomasza Zapałowskiego i Roberta Zile, w imieniu komisji ENVI, do Komisji: Pomoc dla rolników, których uprawy ucierpiały z powodu mrozów (B6-0126/2007)

Zdzisław Zbigniew Podkański zadał pytanie ustne.

Charlie McCreevy (członek Komisji) odpowiedział na pytanie ustne

Głos zabrali: Czesław Adam Siekierski w imieniu grupy PPE-DE, Luis Manuel Capoulas Santos w imieniu grupy PSE, Ilda Figueiredo w imieniu grupy GUE/NGL, Béla Glattfelder, Zita Pleštinská i Charlie McCreevy.

Debata została zamknięta.

21. Porządek obrad następnego posiedzenia

Ustalony został porządek obrad posiedzenia w kolejnym dniu (dokument „Porządek obrad” PE 389.558/OJME).

22. Zamknięcie posiedzenia

Posiedzenie zostało zamknięte o godzinie 23:10.

Harald Rømer
Sekretarz Generalny

Luigi Cocilovo
Wiceprzewodniczący

LISTA OBECNOŚCI

19.6.2007

Podpisali:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Badia i Cutchet, Baeva, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, van den Berg, Berlato, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Burke, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Bușoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimakakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dîncu, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Gaņ, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Hutchinson, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kindermann, Kinnoek, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaş, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff,

Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Thomas Mann, Mantovani, Marinescu, Markov, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mašťálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moisuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Morțun, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Musumeci, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Occhetto, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papparizov, Papastamkos, Parish, Pașcu, Patriciello, Peillon, Pełk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Piniór, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posdorf, Posselt, Post, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samaras, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Șerbu, Severin, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Søndergaard, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Țicău, Țîrle, Titford, Titley, Toia, Toma, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Válean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, von Wogau, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka